

LAS CRITICAS DEL GRUPO DE LOS 24

Marzo 1981

Desde su creación, el Grupo de los 24 ha sido una instancia de encuentro de los más diversos sectores nacionales que creen en la democracia. Su principal preocupación ha sido plantear un pensamiento constitucional alternativo al oficial. Cuando se produjo la convocatoria a plebiscito, en agosto de 1980, tuvo una destacada participación en la formulación de una propuesta de los sectores opositores. Desde el momento de la realización del plebiscito, sus integrantes se abocaron a estudiar la nueva Constitución. Como fruto de esos concienzudos estudios, el Grupo de los 24 ha dado a conocer un documento que reúne todas las principales críticas a la Constitución que entra en vigencia. Tal documento es publicado íntegramente por APSI, en forma exclusiva.

La Constitución de la Junta Militar

El 11 de marzo en curso entrará oficialmente en vigencia la Constitución Política otorgada por la Junta de Gobierno y sometida a plebiscito el 11 de septiembre último, un mes después de la publicación de su texto definitivo en el Diario Oficial.

El Grupo de Estudios Constitucionales formuló, en su oportunidad, numerosas observaciones sobre el mencionado plebiscito y sobre la forma de generar una Constitución democrática. Cree ahora necesario exponer públicamente la opinión que le merece el contenido de esta nueva Constitución, para que el pueblo de Chile pueda formarse juicio sobre su verdadero significado con conocimiento de causa.

El presente informe procura resumir, en lenguaje corriente, las principales conclusiones del análisis científico del nuevo texto constitucional que el Grupo hizo en varios meses de minucioso estudio.

Ese análisis muestra —entre otras cosas— que la nueva Constitución rechaza el sistema representativo de Gobierno, desconoce el derecho natural y exclusivo del pueblo para gobernarse, niega el pluralismo ideológico, establece un régimen político y militarista, implanta un verdadero cesarismo presidencial, minimiza al Parlamento, transforma al Tribunal Constitucional en un organismo burocrático carente de representatividad popular y más poderoso que el Congreso, otorga un poder ilimitado a las FF. AA., subordina la vigencia de los derechos humanos fundamentales al arbitrio del gobierno y se identifica, en lo económico, con el capitalismo individualista de libre mercado. Además, dadas las exigencias que impone para eventuales reformas constitucionales, perpetúa un determinado régimen político,

económico y social, que resulta prácticamente imposible de modificar. De esta manera, la Constitución de la Junta Militar niega la democracia y —lo que es más grave— cierra los caminos para instaurar la democracia dentro de la legalidad que ella consagra.

I. CONTRADICCIONES Y VACIOS

Dos características llaman la atención a la simple lectura del nuevo texto:

1º **La contradicción flagrante entre algunos principios generales que se proclaman solemnemente y el contexto de la Constitución que niega esos mismos principios.** Así, por ejemplo:

a) El art. 1 proclama que "el Estado reconoce y ampara a los grupos intermedios a través de los cuales se organiza y estructura la sociedad y les garantiza la adecuada autonomía para cumplir sus propios fines específicos". Sin embargo, ese enunciado genérico no se desarrolla en ningún otro artículo de la Constitución, ni ésta consagra atribuciones eficaces de participación para estos "grupos intermedios", como lo hacía la Constitución anterior en el N° 17 de su art. 10, **que fue suprimido**. Por el contrario, el nuevo texto condena a muerte a los "colegios profesionales" (art. 19-N° 15), preceptúa restrictivamente con visible desconfianza sobre los "partidos políticos" (art. 19-N° 15), debilita de modo ostensible a las organizaciones sindicales" (art. 19-N° 19) y simplemente ignora a las "cooperativas";

b) El art. 5 consagra el principio de que "el ejercicio de la soberanía reconoce como limitación el respeto a los derechos esenciales que emanan de la naturaleza humana"; pero el N° 26 del art. 19, en su inciso final, y las normas sobre "estados de excepción", permiten afectar la esencia misma de esos derechos por razones de Estado;

c) El art. 4 proclama que "Chile es una república democrática"; pero —como veremos en seguida— el texto consagra un régimen político eminentemente autoritario, incompatible con la democracia.

2º **La indefinición casi total sobre materias trascendentales que deja a lo que dispongan leyes orgánicas constitucionales que dictará la Junta de Gobierno.** En tal situación se encuentran el sistema electoral, el régimen de los partidos políticos, la estructura educacional, la reglamentación de los estados de excepción, el funcionamiento del

Congreso y la tramitación de las leyes, la organización y funcionamiento de la Administración Pública, del Poder Judicial, del Tribunal Constitucional, del Tribunal Calificador de Elecciones, de la Contraloría General de la República, del Banco Central, de los Consejos Regionales y de las Municipalidades, y otras. La Junta dispondrá de una virtual **carta en blanco** para regular estas materias en los próximos nueve años (arts. 18, 19 Nos. 11 y 15, 38, 41, 71, 74, 81, 84, 97, 101 y 107 y disposición 18 transitoria).

II. REGIMEN POLITICO AUTOCRATICO Y MILITARISTA

1. La Constitución de 1833 estableció que "El Gobierno de Chile es **popular representativo**" (art. 2). La de 1925 dijo que es "**republicano y democrático representativo**" (art. 1). La nueva se limita a expresar que "**Chile es una república democrática**" (art. 5). Se elude, así una definición clara y precisa sobre el régimen de gobierno e implícitamente se rechaza el sistema representativo consagrado en Chile desde el Reglamento Constitucional de 1812.

2. Coincidiendo con lo anterior, el art. 5 afirma que "la soberanía reside esencialmente en la Nación". Este concepto fue desplazado hace tiempo por la ciencia política, porque se presta —como la historia lo confirma reiteradamente— para desnaturalizar la voluntad del pueblo por quienes se arrojan el poder de actuar en su nombre.

Toda concepción democrática reconoce actualmente que la soberanía reside en el pueblo, es decir, en la comunidad humana formada por todas las personas que integran la sociedad nacional, únicos sujetos de voluntad real con derecho para decidir sobre su propio destino.

El precepto que comentamos desconoce expresamente este derecho natural y exclusivo del pueblo para gobernarse, cuando agrega que el ejercicio de la soberanía "se realiza por el pueblo a través de plebiscitos y elecciones periódicas y también por las autoridades que esta Constitución establece". Equiparar a "las autoridades" con "el pueblo" en el ejercicio de la soberanía, significa privar a este último de la plenitud del derecho a gobernarse por sí mismo. De este modo, los gobernantes dejan de ser meros representantes o mandatarios del pueblo y se convierten en un poder autónomo capaz de gobernar aun contra la voluntad popular, lo que es la negación de toda democracia.

3. Al mismo tiempo, las normas de los arts. 8, 16-N° 3 y 82 Nos. 7 y 8, **rechazan el pluralismo ideológico propio de una verdadera democracia**, dejando al arbitrio del Tribunal Constitucional el ejercicio de la ciudadanía y del derecho a organizarse para participar en el gobierno de la Patria. Cualquier persona podrá ser privada de aquella y sufrir múltiples inhabilidades si, a juicio del Tribunal, realiza o ha realizado en cualquier tiempo pretérito, actos destinados "a propagar doctrinas que atenten contra la familia, propugnen la violencia o una concepción de la sociedad, del Estado o del orden jurídico, de carácter totalitario o fundado en la lucha de clases". Y cualquier partido, organización o movimiento podrá ser prohibido si dicho tribunal estima que, por sus fines o por la actividad de sus adherentes, tiende a esos objetivos.

De este modo, a pretexto de "proteger la Democracia" de algunos de sus eventuales enemigos, **se suprime la democracia al desconocer la igualdad de derecho de todas las personas**. De este modo, se divide a los chilenos entre algunos de primera clase, con derechos políticos, y otros de segunda clase, privados de esos y otros derechos. Esta discriminación, que se entrega al exclusivo criterio del Tribunal Constitucional, generado —según veremos— por quienes detentan el gobierno, persigue manifiestamente perpetuar en el poder a la actual minoría gobernante.

4. Otras características del régimen político que el nuevo texto constitucional establece, son

las que derivan de la supresión de los arts. 9 y 25 de la Constitución anterior. El primero aseguraba a todos el derecho a agruparse libremente en partidos políticos y reconocía a éstos personalidad jurídica de derecho público para participar de manera democrática en la determinación de la política nacional y en la generación de los poderes públicos, con las atribuciones y dentro de los límites que prescribía. El segundo consagraba el principio de la proporcionalidad en el sistema electoral, para lograr la justa representación de mayorías y minorías.

La nueva Carta elimina esos preceptos y deja la regulación de ambas materias a leyes orgánicas constitucionales que dictará la Junta. A los partidos políticos los trata como simples asociaciones privadas. Les desconoce su función esencial en toda democracia de ser cauces orgánicos de participación ciudadana y orientadores de la opinión pública, restringe severamente su esfera de acción e inhabilita a sus miembros para ser dirigentes gremiales (arts. 19-N° 15 y 23).

5. Descartada la voluntad mayoritaria del pueblo como fundamento del orden político, éste se atribuye a un complejo de órganos: Presidente de la República, Congreso Nacional, Poder Judicial, Tribunal Constitucional, Tribunal Calificador de Elecciones, Contraloría General de la República, Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública, Consejo de Seguridad Nacional y Banco Central.

De todos estos órganos, el Presidente de la República es de elección popular; el Congreso lo es sólo parcialmente y los demás se generan al margen de toda intervención del pueblo. La composición y atribuciones de cada uno de ellos aseguran al Presidente un poder casi omnímodo, sólo limitado efectivamente por el de las Fuerzas Armadas.

Todo esto conduce a calificar al régimen político que la nueva Constitución establece como **autocrático y militarista**.

III. CESARISMO PRESIDENCIAL

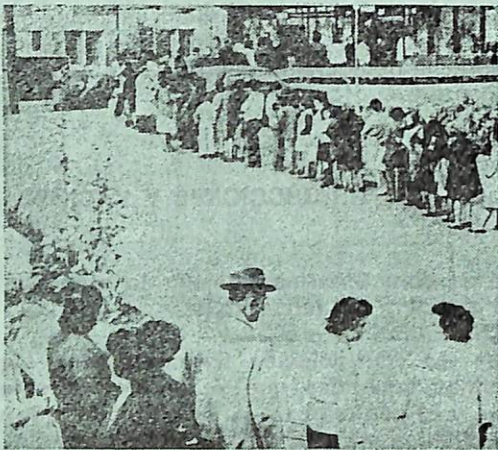
Siguiendo la tradición presidencialista de las Constituciones de 1833 y 1925, el nuevo texto confía el Gobierno y la Administración del Estado al Presidente de la República; pero aumenta considerablemente sus poderes hasta el extremo de establecer un verdadero **cesarismo presidencial**.

Elegido directamente en votación popular por la mayoría absoluta de los sufragios emitidos, el Presidente durará **ocho años** en su cargo. Si durante este período cesa en sus funciones, la designación de su sucesor, por el tiempo que falte hasta la próxima elección general de parlamentarios, se hará por el Senado.

Las principales materias en que la Constitución otorgada vigoriza las atribuciones del Presidente de la República son las siguientes:

1º **Reformas Constitucionales.** El acuerdo del Presidente de la República pasa a ser prácticamente indispensable para que prospere cual-

¿Alguien quiere acaso volver al desabastecimiento que existió en el gobierno anterior, donde casi no había que comprar y era indispensable hacer largas y humillantes colas para alimentar a los hijos?



Para no volver jamás al desabastecimiento de alimentos...

¡SI!
a la Constitución
de la Libertad

SOL - COMITE PRO PATRIA
COMANDO FEMENINO 11 DE SEPTIEMBRE

¿Alguien quiere acaso volver a una época destructiva y caótica en que las fábricas, los negocios, los campos y todo lo que produce trabajo se detuvo y no había posibilidad de progreso para nadie?



Para no volver jamás a la destrucción de nuestras fuentes de trabajo...

¡SI!
a la Constitución
de la Libertad

SOL - COMITE PRO PATRIA
COMANDO LABORAL 11 DE SEPTIEMBRE



CELEBRACION DESPUES DEL SI

quier reforma constitucional, sea porque se exige formalmente (art. 118), sea por los altos quórum que el Congreso requerirá para insistir en un proyecto que el Presidente rechace (art. 117), según se explica en el Capítulo XIII de este informe;

2º Frente al Congreso Nacional. El Presidente de la República pasa a tener poderes que ninguna Constitución anterior le otorgó: podrá disolver la Cámara de Diputados una vez durante su período, designar senadores, intervenir en el funcionamiento interno del Congreso y calificar por sí solo las urgencias para la tramitación de los proyectos (arts. 32-Nos. 5 y 6 y 71).

Por otra parte, el sistema que se establece para convocar al Congreso a legislatura extraordinaria, deja esa atribución prácticamente en manos exclusivas del Presidente (art. 32). De este modo, mediante el ejercicio de esta facultad y la calificación de las urgencias, queda al arbitrio del Presidente decidir las materias de que las Cámaras deban ocuparse.

3º En el orden legislativo. El Presidente de la República aumenta sus poderes, en desmedro del Parlamento, como consecuencia de dos reformas:

a) la ampliación de su potestad reglamentaria a todas las materias que no sean propias del dominio legal y la consiguiente reducción de los asuntos materia de ley exclusivamente a los que la Constitución enumera (arts. 32-Nº 8 y 60), y

b) el incremento de las facultades del Presidente en el proceso de formación de la ley, según veremos en el Capítulo V de este informe.

4º Regímenes de excepción. Es en esta materia donde la omnipotencia presidencial adquiere caracteres exorbitantes sin necesidad de aprobación del Congreso y con el solo acuerdo del Consejo de Seguridad Nacional, organismo reducido en el que los personeros de las Fuerzas Armadas y de Orden forman mayoría, el Presidente de la República podrá suspender la libertad personal y otras de las más importantes garantías constitucionales (véase Capítulo X de este informe).

5º En cuanto a las relaciones exteriores. Al suprimirse la exigencia de que el nombramiento de Embajadores y Agentes Diplomáticos cuente con la aprobación del Senado (art. 32-Nº 11), que tanto la Constitución de 1925 como la de 1833 establecían, el manejo de las relaciones exteriores queda casi del todo en las exclusivas manos del Presidente de la República.

6º En cuanto a las Fuerzas Armadas. Al suprimirse el acuerdo del Senado que las Constituciones de 1833 y 1925 prescribían para conferir los grados de oficiales superiores (art. 32-Nº 18), esta atribución pasa a ser privativa del Presidente de la República, y

7º En cuanto a la Administración del Estado. Al suprimirse el acuerdo del Senado que las re-

feridas Constituciones exigían para destituir a los jefes de servicio y empleados superiores (art. 32-Nº 12), dichos servidores resultan excluidos de la carrera funcionaria, y la Administración Pública queda prácticamente a merced del Presidente.

IV. JIBARIZACION DEL CONGRESO NACIONAL

Así como la nueva Constitución agiganta el poder presidencial, minimiza al Parlamento: disminuye la representatividad de ambas Cámaras, reduce sus atribuciones y degrada la función parlamentaria a una condición casi vergonzante.

Esto resulta evidente de las siguientes circunstancias:

1. Composición y generación de la Cámara de Diputados. Estará integrada por 120 miembros elegidos por períodos de cuatro años en votación directa por distritos electorales (art. 43). La Constitución no establece pauta alguna sobre la población y el territorio que determinarán el tamaño de esos distritos ni el número de diputados que cada uno elegirá. Tampoco regula el sistema electoral. Como todo ello queda entregado a "leyes orgánicas constitucionales" que dictará la Junta, de lo que ella establezca dependerá la efectiva representatividad de la Cámara de Diputados.

2. Composición y generación del Senado. Estará integrado por dos clases de senadores:

a) Veintiséis elegidos en votación directa, a razón de dos por cada una de las 13 regiones del país. Estos senadores durarán ocho años en sus cargos y se renovarán alternadamente cada cuatro años (art. 45). Como la Constitución no regula el sistema electoral, dependerá de la "ley orgánica" que sobre esta materia dicte la Junta, que en la elección de estos senadores haya alguna proporcionalidad o sólo logre representación la mayoría, y

b) Los ex Presidentes de la República, dos ex Ministros de la Corte Suprema y un ex Contralor designados por dicha Corte; un ex Comandante en Jefe de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas y un ex Director General de Carabineros designados por el Consejo Nacional de Seguridad y un ex Ministro de Estado y un ex Rector de Universidad, nombrados por el Presidente de la República (art. 45). Esto significa que, aparte de los ex Presidentes de la República, nueve senadores serán **designados**, de donde resulta que normalmente bastará al Gobierno contar con 4 ó 5 de los 26 senadores elegidos, para conseguir más del tercio del Senado y asegurarse el predominio de su opinión en cualquier desacuerdo con el Congreso.

3. Requisitos para ser parlamentario. Se exige haber cursado enseñanza media o equivalente y tener tres años de residencia en la respectiva región, contados hacia atrás desde el

día de la elección (arts. 44 y 46). Estas exigencias dificultarán la llegada al Congreso de personeros de la clase obrera —que a menudo no pueden cursar la enseñanza media— y de personalidades de gran prestigio nacional, que generalmente residen en Santiago.

4. Inhabilidades para ser parlamentario. Entre las muchas que establece el art. 54, sobresale la que afecta a "las personas que desempeñan un cargo directivo de naturaleza gremial o vecinal" o que lo hayan hecho en los dos años anteriores a la elección. Este precepto impedirá que lleguen a ser parlamentarios quienes, por su espíritu público o vocación de servicio, demuestren mayor conciencia cívica o capacidad de liderazgo nacida en la base social. Así el manejo de la cosa pública quedará en manos de burócratas destacados por el gobierno y de personeros de influyentes intereses, carentes de formación y de convicciones políticas.

5. Prohibiciones a los parlamentarios. El texto excluye a los parlamentarios de toda participación activa en los problemas propios de la convivencia social. Con tal fin, aumenta las prohibiciones que les afectan, al extremo de sancionar con la cesación en su cargo al diputado o senador que intervenga de cualquier manera en un conflicto laboral o estudiantil, aunque sea con el propósito de contribuir a solucionarlo (art. 57 inc. 4º).

Igual sanción aplica al parlamentario que presente una moción o indicación que el Tribunal Constitucional declare manifiestamente contraria a la Constitución y al que, ejerciendo las funciones de presidente de su corporación o de una comisión, la someta a votación (art. 57 inc. 6º). Esta norma es aberrante, puesto que la calificación de constitucionalidad de cualquier moción o indicación, importa un juicio muchas veces complejo en que caben interpretaciones y es posible incurrir en errores, especialmente cuando el presidente de la corporación o de una comisión debe resolver de inmediato, sin tiempo para un adecuado estudio.

Curiosamente, dicha sanción no se aplica al Presidente de la República si propone proyectos o indicaciones abiertamente inconstitucionales, u observaciones extrañas a las ideas centrales o matrices del proyecto, cosa esta última que el art. 70 le prohíbe, pero no castiga.

6. Reducción de la inviolabilidad parlamentaria. La inviolabilidad de los parlamentarios por la expresión de sus opiniones, donde quiera que las expresen, es un principio universalmente consagrado para garantizar su independencia en el desempeño de sus funciones. El nuevo texto prácticamente anula esa inviolabilidad, al limitar la a las opiniones que manifiesten y los votos que emitan "en sesiones de sala o de comisión" (art. 58).

7. Privación de funciones propias del Congreso. Todos los ordenamientos constitucionales democráticos reconocen al Parlamento el po-



MANUEL SANHUEZA, PRESIDENTE DEL GRUPO DE LOS 24, EN EL CAUPOLICAN

der de establecer por sí mismo las normas de su funcionamiento, de autoconvocarse a legislaturas extraordinarias, de formar su propia tabla de trabajo y calificar las urgencias, de pronunciarse con cierta libertad sobre el Presupuesto de la Nación y, sobre todo, de calificar las circunstancias de emergencia que justifiquen la limitación o restricción de las libertades públicas y algunos derechos individuales por determinados períodos.

Las atribuciones que en estas materias otorga la nueva Constitución al Presidente de la República, precedentemente señaladas, despojan al Congreso de esas funciones inherentes a todo Parlamento y lo dejan totalmente subordinado al Ejecutivo.

8. Menoscabo de la Cámara de Diputados. El poder de la Cámara, como órgano político de representación popular, es considerablemente disminuido al facultarse al Presidente de la República para disolverla una vez durante su período (art. 32-Nº 5) y al privarse de toda eficacia a sus facultades fiscalizadoras. Si bien el texto relativo a éstas (art. 48) no difiere aparentemente del que establecía la Constitución de 1925, se introduce un cambio que prácticamente anula todo su valor, al disponerse que frente a las observaciones o acuerdos de la Cámara de Diputados, "la obligación del gobierno se entenderá cumplida por el solo hecho de entregar su respuesta". Esto impide a la Cámara discutir y rechazar esa respuesta y nombrar comisiones investigadoras para esclarecer los hechos objeto de sus observaciones.

El menosprecio por la Cámara se expresa también en el hecho de que su Presidente haya

sido rebajado al tercer lugar en el orden de subrogación del Presidente de la República.

9. Menoscabo del Senado. Aparte de privar al Senado de la intervención que tenía en los nombramientos diplomáticos, en los ascensos de los oficiales superiores de las Fuerzas Armadas y en la destitución de los Jefes de Servicios, el nuevo texto cercena gravemente la función del Senado al prohibirle, a pretexto de negarle facultades fiscalizadoras, "destinar sesiones especiales o partes de sesiones a emitir opiniones" sobre los actos del Gobierno o de las entidades que de él dependan, ni sobre materias ajenas a sus funciones específicas (art. 49).

A lo largo de la historia patria, el Senado fue siempre centro de un elevado debate nacional sobre los principales problemas del país, a través del cual cumplió una importante función política de orientar a la opinión pública y al propio gobierno. Con esta prohibición, se impide todo debate público a nivel oficial sobre las grandes cuestiones nacionales, dejando entregada su discusión tan sólo a lo que expresen los medios de comunicación de masas.

V. PREDOMINIO DEL PRESIDENTE EN LA FUNCION LEGISLATIVA

El abismante desequilibrio entre el poder del Presidente de la República y el del Congreso Nacional, ya evidenciado, se acentúa con la subordinación del Parlamento al Gobierno en el ejercicio de la función legislativa.

Aunque la tarea de legislar exige siempre

la participación del Parlamento y del Gobierno, es característica de las democracias que la potestad legislativa reside esencialmente en el primero. La nueva Constitución chilena establece la regla inversa, puesto que otorga preeminencia al Presidente de la República sobre el Congreso Nacional en el proceso de generación de las leyes.

Esta preeminencia se manifiesta, además de las atribuciones del Presidente que señalamos en los Nos. 2º, 3º y 4º del Capítulo III, en los siguientes hechos:

1º Clasificación de las leyes en varios tipos de diferentes grados:

a) **Leyes Orgánicas Constitucionales**, llamadas a regular las materias de mayor trascendencia, que la Constitución expresamente señala. En el párrafo 2º del Capítulo I enunciamos las principales de esas materias.

Para aprobar, modificar o derogar algunas de estas leyes, será necesario el voto de los tres quintos de los diputados y senadores en ejercicio. Igual regla se aplicará a las leyes que interpreten los preceptos constitucionales (art. 63);

b) **Leyes de quórum calificado**, que versan sobre materias que, por su importancia, la Constitución somete también a tratamiento especial. Es el caso de la tipificación y penalidad de las conductas terroristas, la rehabilitación de la ciudadanía, la asignación a un delito de la pena de muerte, la organización y atribuciones del Consejo Nacional de Radio y Televisión, la posibilidad de que el Estado pueda realizar actividades empresariales y el establecimiento de limitaciones o requisitos para la adquisición de algunos bienes por particulares.

Para aprobar, modificar o derogar estas leyes se requerirá el voto de la mayoría absoluta de los diputados y senadores en ejercicio (art. 63), y

c) **Leyes ordinarias o, simplemente, leyes**, que versan sobre el resto de los asuntos que son materia de ley, cuya aprobación, modificación y derogación queda sujeta a normas análogas a las que regían en la Constitución de 1925.

No es aventurado suponer que todas las materias reservadas a "leyes orgánicas constitucionales" y a "leyes de quórum calificado", serán reguladas por la Junta de Gobierno en los próximos nueve años, y ella también dictará todas las "leyes interpretativas de la Constitución" que crea conveniente. En tales circunstancias, cuando el Congreso empiece a funcionar, le será prácticamente imposible, por los altos quórum que requeriría, modificar lo que la Junta haya prescrito sobre esas materias para implementar la autocracia.

2º **Aumento de las materias de iniciativa exclusiva del Presidente.** La enunciación de los proyectos que sólo pueden tener su origen en mensaje presidencial, que hace el art. 62, com-

prende muchas más materias que las ya abundantes en la Constitución precedente.

3º **Aumento de las materias susceptibles de delegación legislativa.** En el régimen anterior, el Congreso sólo podía facultar al Presidente para dictar decretos con fuerza de ley sobre las materias que expresamente señalaba. En el nuevo texto, el art. 61 lo faculta para hacerlo sobre cualquier materia propia de ley, salvo las que expresamente excluye.

4º **Reducción de las facultades del Congreso en materia presupuestaria y financiera.** Se disminuye de cuatro a dos meses el plazo de que dispone para estudiar la ley de Presupuestos; se le priva de la facultad de aumentar o disminuir la estimación de los ingresos, atribución que pasa a ser exclusiva del Presidente; sólo se le faculta para aprobar o reducir los gastos enunciados en el proyecto del Gobierno, y se autoriza al Presidente para que, una vez despachada la ley de Presupuestos, reduzca proporcionalmente todos los gastos si estima que la fuente de recursos otorgada por el Congreso es insuficiente (art. 64).

5º **Facultad del Presidente para insistir en un proyecto rechazado por la Cámara de origen.** El art. 65 de la nueva Carta mantiene la regla de que, desechado en general un proyecto en la Cámara de origen, no puede renovarse sino pasado un año. Pero exceptúa los proyectos de iniciativa del Presidente de la República, quien podrá en ese caso pedir que pase a la otra Cámara, y si ésta lo aprueba, la de origen necesitará los dos tercios de sus miembros para rechazarlo.

6º **La norma sobre veto presidencial** (art. 70), mantiene una de las más graves fallas de la Constitución de 1925, que favorece el gobierno de la minoría al permitir que el Presidente imponga su voluntad a la del Congreso en materia legislativa con sólo disponer del apoyo de un tercio más uno de los miembros de cualquiera de las Cámaras. Es obvio que la posibilidad de que esto ocurra aumenta considerablemente con la nueva composición del Senado.

VI. PODER JUDICIAL COMPROMETIDO CON EL REGIMEN, VINCULADO A LO POLITICO Y PRIVADO DE SU FUNCION DE TUTELAR LA LIBERTAD

La Constitución otorgada innova poco respecto al Poder Judicial. Sus autores parecen no haberse percatado de las graves deficiencias que ha puesto de relieve el sistema judicial chileno.

Las únicas reformas positivas que el texto introduce son la sujeción de los Tribunales Contencioso Administrativos a la Superintendencia de la Corte Suprema, el tope de 75 años para el ejercicio de la magistratura y la facultad que



EL GENERAL PINOCHET, PROMULGA LA NUEVA CONSTITUCION

se otorga a los tribunales colegiados para designar funcionarios suplentes.

En cambio, tres aspectos merecen especial reparo:

1º Dependencia del Ejecutivo a través de los nombramientos. Al conservar el actual, el sistema que confía al Presidente de la República la designación de los magistrados, de entre listas de cinco o tres personas propuestas por la Corte Suprema o la de Apelaciones respectiva, mantiene de hecho al primero como definitivo artífice de la composición de los Tribunales Superiores. Surge, así, una relación muy especial entre la mayoría de éstos y el Gobierno, que afecta gravemente a la independencia del Poder Judicial, como se ha hecho notorio en los últimos tiempos. Este fenómeno se agravará con la ampliación a ocho años del período presidencial.

2º Decisiva intervención de la Corte Suprema en generación de órganos políticos. Es una de las mayores novedades del nuevo texto: la composición del Tribunal Constitucional y del Tribunal Calificador de Elecciones, cuyas funciones son —a lo menos— tan políticas como jurídicas, pasa a depender fundamentalmente de la mayoría de la Corte Suprema (arts. 81 y 84). De este modo el régimen, que cuenta con la mayoría de este Tribunal, se asegura también la de aquellas.

3º Disminución de atribuciones esenciales. Desde la Carta Magna, a los tribunales está confiada la garantía de los derechos humanos y, especialmente, de la libertad personal. Esta función, de la esencia del Poder Judicial, sufre grave merma en el nuevo texto, al excluir a los tribunales militares en tiempos de guerra de la Superintendencia de la Corte Suprema (art. 79) y, muy especialmente, al prohibir a los tribunales todo juzgamiento de las medidas que el gobierno adopte bajo regímenes de excepción (art. 41).

VII. EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL: UN PODER DE ORIGEN BUROCRÁTICO Y NO POPULAR

Este organismo, creado por la Reforma Constitucional de 1970, para tutelar la constitucionalidad de las leyes en la etapa de su generación y resolver conflictos de orden jurídico entre el Ejecutivo y el Congreso, experimenta en el nuevo texto substanciales modificaciones:

1. Composición: En vez de cinco miembros, de los cuales tres nombraba el Presidente de la República con acuerdo del Senado y dos la Corte Suprema, estará constituido ahora por siete miembros, designados: tres por la Corte Suprema de entre sus ministros, uno por el Pre-

sidente de la República, dos por el Consejo de Seguridad Nacional y uno por el Senado.

Los personeros de la Corte Suprema no serán elegidos en una sola votación, como prescribía el texto anterior, sino en votaciones sucesivas, de modo que los tres representantes correspondan a la mayoría.

En cuanto a los otros integrantes, se reemplaza el requisito de haber desempeñado una cátedra universitaria de Derecho Público por el de ser o haber sido abogado integrante de la Corte Suprema en el caso de los que designen el Presidente y el Senado, y tener quince años de título de abogado tratándose de los que nombra el Consejo de Seguridad.

Con esta generación, carente de toda representatividad popular, se asegura un tribunal eminentemente conservador y fiel intérprete de los sectores gobernantes. Es muy significativo que dos de sus miembros sean nombrados por el Consejo de Seguridad, organismo cuya composición y funciones nada tienen que ver con los problemas de orden constitucional.

2. Atribuciones. Además de las tareas que la Constitución anterior le encomendaba, el nuevo texto entrega al Tribunal Constitucional un cúmulo de atribuciones que lo convierten en un verdadero superpoder del Estado.

Entre otras cosas, podrá controlar antes de su promulgación la constitucionalidad de las "leyes orgánicas" y de las que interpretan algún precepto de la Constitución; resolver las cuestiones sobre constitucionalidad de las leyes y de las reformas constitucionales que surjan durante la tramitación de los proyectos; resolver sobre la constitucionalidad de los decretos con fuerza de ley, y la de los decretos supremos que la Contraloría haya objetado; resolver sobre las inhabilidades, incompatibilidades y causales de cesación en sus cargos de los parlamentarios; informar al Senado sobre la inhabilidad y la dimisión del Presidente de la República; privar de la ciudadanía a las personas que a su juicio infrinjan o hayan infringido el art. 8º de la Constitución, y declarar la inconstitucionalidad de las organizaciones, movimientos y partidos que ese mismo precepto proscriba (arts. 82 y 49, Nº 7).

Basta lo anterior para advertir que este organismo burocrático quedará, en los hechos, por encima del Congreso Nacional y ejercerá sobre el Jefe del Estado un control superior al del Parlamento.

VIII. LAS FUERZAS ARMADAS Y DE ORDEN: SUPREMO PODER REAL

Junto al cesarismo presidencial y a la minimización del Congreso, la característica más notable de la Constitución otorgada es el poder político que reconoce a las Fuerzas Armadas.

Es en esta materia donde el nuevo texto se aparta más de la tradición constitucional chilena. Atribuye a las Fuerzas Armadas la función política de **garantizar el orden institucional de la**

República (art. 90). Dota de **inamovilidad** en sus cargos a los Comandantes en Jefe del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea y al General Director de Carabineros (art. 93) y hace del Consejo de Seguridad Nacional, en el que dichos funcionarios forman mayoría, un verdadero tutor de todos los Poderes Públicos.

1. Las Fuerzas Armadas, garantes del ordenamiento institucional. Hasta ahora, las Constituciones Políticas de Chile —como ocurre en todos los Estados sujetos a un régimen constitucional—, entendieron que la función propia de las Fuerzas Armadas es la **defensa nacional** y, para tales efectos, las organizaron como cuerpos esencialmente profesionales, jerarquizados, disciplinados y ajenos a las contingencias políticas. Para asegurar esto último y su riguroso acatamiento a la autoridad constitucional, las pusieron bajo la dependencia del Presidente de la República y las caracterizaron como "obedientes y no deliberantes". Consecuencialmente, el Jefe de Estado podía nombrar y remover libremente a los Comandantes en Jefe de las instituciones armadas.

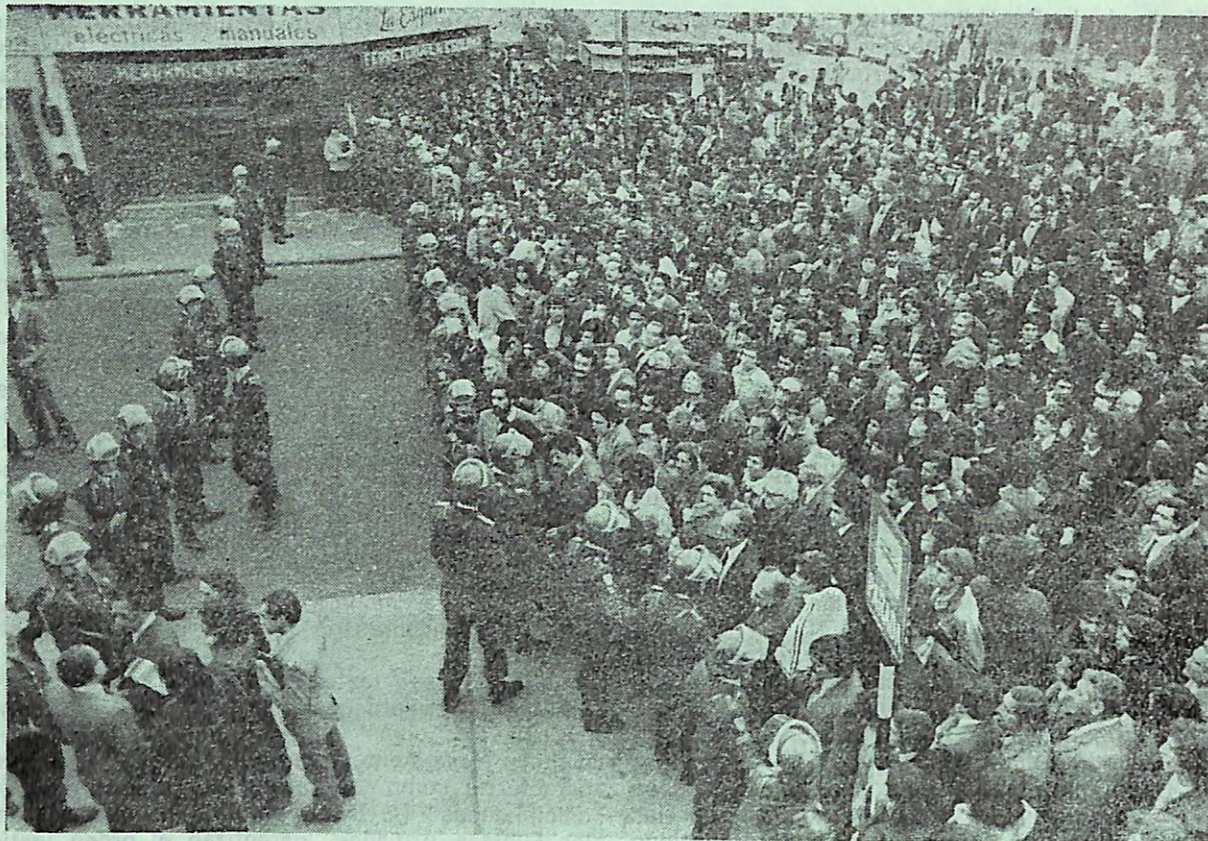
En el nuevo texto, esto cambia fundamentalmente. Se declara que "las Fuerzas Armadas y Carabineros, como cuerpos armados, son esencialmente obedientes y no deliberantes" y se les caracteriza como "profesionales, jerarquizadas y disciplinadas" (art. 90). Pero al disponerse que las Fuerzas Armadas "garantizan el orden institucional de la República", se les confía una función eminentemente política, cuyo ejercicio supone que "deliberen" y podría llevarlas a "desobedecer".

Por otra parte, aunque la tendencia de la Constitución es aumentar los poderes del Presidente de la República, en esta materia se los disminuye: ya no podrá nombrar libremente a los Comandantes en Jefe, sino entre los cinco oficiales generales de mayor antigüedad, por períodos de cuatro años. Y tampoco podrá removerlos, salvo con acuerdo del Consejo de Seguridad Nacional, donde dichos Comandantes constituyen la mayoría (art. 93).

Resulta así, que en el nuevo régimen constitucional, las Fuerzas Armadas se yerguen como un poder con autonomía frente a las autoridades del Estado y al propio Presidente de la República.

2. El Consejo de Seguridad Nacional. Este organismo es expresivo de ese poder. Será presidido por el Presidente de la República e integrado por los Presidentes del Senado y de la Corte Suprema, por los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y por el General Director de Carabineros (art. 95).

Además de sus facultades para nombrar dos miembros del Tribunal Constitucional, para dictarse su propio reglamento y para cumplir ciertas tareas de asesoría, estará autorizado para "recabar de las autoridades y funcionarios de la Administración, todos los antecedentes relacionados con la **seguridad exterior e interior del Estado**", los que deberán serle proporcionados, y para "representar, a cualquier autoridad establecida



AMBIENTE PREVIO AL ACTO Opositor EN EL CAUPOLICAN

por la Constitución, su opinión frente a algún hecho, acto o materia que a su juicio atente gravemente contra las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional", lo que hará mediante acuerdos públicos o privados (art. 96).

Tanto el Congreso Nacional, los Tribunales de Justicia, el Tribunal Constitucional, el Tribunal Calificador de Elecciones, el Contralor General de la República, como el propio Presidente de la República, podrán ser notificados de estos acuerdos. Y tales representaciones, provenientes de quienes detentan el monopolio de la fuerza armada, tendrán una connotación muy especial, vigorosa y difícil de resistir.

Basta lo dicho para comprender que la nueva Constitución hace de las Fuerzas Armadas y de Orden el **supremo poder real**. Todas las autoridades de la República quedan de algún modo subordinadas, más que a la voluntad del pueblo, a la de las Fuerzas Armadas, con total prescindencia del querer popular.

IX. DECLARACION DE DERECHOS, RETORICA E INDIVIDUALISTA

El tratamiento de los derechos humanos en la Constitución otorgada revela dos contradicciones notorias: una, entre el reconocimiento teórico de esos derechos y la aplicación práctica

de la doctrina de la seguridad nacional en que se inspira el régimen político; la otra, entre la concepción autoritaria del Estado y la concepción liberal de la economía.

Estas contradicciones determinan un sistema que reconoce algunos derechos individuales y olvida los derechos económico-sociales, que asegura la libertad económica y restringe la libertad política y que, en último término, subordina la vigencia de derechos fundamentales al arbitrio del gobierno, mediante un drástico régimen de estados de excepción.

La enunciación de derechos de la nueva Constitución, casi igual a la del Acta Constitucional N° 3, perfecciona en varios aspectos las normas de la Constitución anterior; pero en muchos otros importa un grave retroceso.

Su mayor mérito es, sin duda, la introducción del **recurso de protección**, para resguardar otros derechos, distintos de la libertad personal, afectados por arbitrariedades (art. 20).

Pero analizada a la luz de la Declaración Universal de Derechos Humanos y sus pactos complementarios ratificados por Chile, esa enunciación merece numerosos reparos, especialmente los que siguen:

a) Aunque el texto prohíbe "la aplicación de todo apremio ilegítimo" (art. 19, N° 1), no pone el énfasis de dichos convenios en que "nadie será sometido a torturas, ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes";

b) El texto contraría esos convenios cuando autoriza para prolongar hasta diez días la detención de una persona sin ponerla a disposición de la justicia (art. 19, N° 7);

c) El principio de igualdad ante la ley que el texto consagra (Art. 19, Nos. 2 y 3) es flagrantemente contradicho por otros preceptos de la misma carta, como los arts. 8° y 54, N° 7;

d) Se consagra la libertad de trabajo (art. 19, N° 16), pero nada se dice sobre el derecho al trabajo y a su justa remuneración;

e) El derecho a sindicarse sólo se reconoce "en los casos y forma que señala la ley", omitiéndose toda referencia al derecho a constituir federaciones y confederaciones sindicales (art. 19, N° 19);

f) Se desconoce el derecho a la participación, que la Carta Fundamental anterior reconocía expresamente, y nada se dice sobre el deber del Estado de promover el desarrollo y de remover los obstáculos que limitan, en el hecho, la libertad e igualdad de las personas y grupos, y

g) Se restringe la función social de la propiedad, eliminándose lo relativo al "mejor aprovechamiento de las fuentes y energías productivas en el servicio de la colectividad" y a "la elevación de las condiciones de vida del común de los habitantes"; se elimina como causa de expropiación el "interés social" y se dispone que su indemnización deba pagarse siempre al contado, salvo acuerdo con el dueño (art. 19, N° 24).

X. ESTADOS DE EXCEPCION: DICTADURA AL ARBITRIO DEL PRESIDENTE

Los reparos antedichos resultan nimios si se los compara con las reglas sobre "Estados de excepción constitucional", que prescriben los arts. 30 a 41. En virtud de ellas, los principales derechos que la Constitución "asegura a todas las personas", pueden ser "afectados en su esencia" mediante suspensiones, limitaciones o restricciones que el Presidente de la República disponga ante situaciones especiales: guerra externa o interna, conmoción interior, emergencia y calamidad pública.

Frente a tales situaciones, el Presidente podrá declarar todo o parte del territorio nacional en estado de asamblea, de sitio, de emergencia o de calamidad pública. Para ello le bastará el acuerdo del Consejo de Seguridad, salvo el estado de sitio por más de diez días, que requerirá del Congreso.

Durante la vigencia de estos estados transitorios, pero prorrogables, el Presidente estará facultado, en diversa medida según los casos, para suspender o restringir la libertad personal, la de información, la de opinión y la de trabajo, el derecho de reunión, de asociación y de sindi-

cación. Podrá censurar la correspondencia y las comunicaciones, disponer requisiciones y limitar el ejercicio del derecho de propiedad. En estado de sitio podrá arrestar y trasladar personas, expulsarlas del país o prohibirles su ingreso al territorio, y estas dos últimas medidas se prolongarán indefinidamente. Durante los estados de asamblea y de sitio, no regirán los recursos de amparo ni de protección, y los tribunales de justicia no podrán calificar los fundamentos de las medidas adoptadas.

Todo lo anterior significa que, bajo la vigencia de la Constitución otorgada, los más sagrados derechos de las personas serán letra muerta cada vez que el Presidente, con el simple acuerdo del Consejo de Seguridad y, excepcionalmente, del Congreso, estime conveniente imponer al país lo que los romanos llamaban "dictadura".

XI. ORDEN ECONOMICO SOCIAL CAPITALISTA Y NO PARTICIPATIVO

Una Constitución Política no debe identificarse con determinada política económica. Mientras aquella es permanente, esta última es necesariamente transitoria, sujeta a los requerimientos siempre cambiantes de las circunstancias históricas y a la voluntad mayoritaria del pueblo.

Sin embargo, la nueva Constitución se define clara y tajantemente por un orden económico determinado, que persigue como ideal y con el cual se identifica: el capitalismo individualista de libre mercado.

Esto se manifiesta, principalmente, en la fuerte protección a los derechos individuales de carácter económico y en el desconocimiento del rol del Estado y de las organizaciones sociales en materia económica.

Entre otras expresiones de estas tendencias, **resaltan las siguientes:**

a) La categórica y reiterada afirmación de la libertad económica del individuo (art. 19, N°s 16, 21 y 23), y el establecimiento de trabas para cualquier acción que pueda limitarla, ya provenga del Estado o de organizaciones sociales;

b) La consagración de la propiedad privada como un derecho casi absurdo y prácticamente inviolable: el "protegido de todos los derechos" (art. 19, N° 24);

c) La falta total de normas que reconozcan la indispensable función del Estado en el proceso económico, ni que le asignen alguna intervención para planificar o fomentar el desarrollo, ni para favorecer la justicia en las relaciones económico-sociales. Por el contrario, se somete a severas restricciones cualquier acción del Estado que pueda influir en la economía (arts. 19, N° 22; 60, Nos. 7, 8 y 9; 62, Nos. 3 y 98) y se les prohíbe desarrollar actividades empresariales, salvo que las autorice una ley de quórum calificado (art. 19, N° 21), y



LOS QUE QUERIAN EL NO

d) El menosprecio total de las organizaciones sociales como factores activos de la vida económica. No se contempla la existencia de ningún organismo de participación, ni a nivel macro-económico, como podría ser un Consejo Económico-Social, ni a nivel de las empresas.

En suma, la Constitución otorgada procura perpetuar, mediante su institucionalización, el actual modelo económico liberal capitalista, e ignora en absoluto el deber colectivo de solidaridad de la comunidad con las necesidades básicas del desarrollo nacional, y de las personas y grupos sociales más postergados.

XII. CENTRALISMO ADMINISTRATIVO

La característica fundamental del régimen que la nueva Constitución establece para la Administración del Estado en su **centralismo**. En último término, todas las atribuciones decisorias importantes se radican en el Presidente de la República o en autoridades que de él dependen directa o indirectamente.

Aunque la "organización básica de la Administración Pública" queda sujeta a lo que disponga una "ley orgánica constitucional" que dictará la Junta (art. 38), la Carta consagra su capítulo XIII al "Gobierno y Administración Interior del Estado".

En el plano regional y provincial, las funciones de **gobierno y administración se identifican**. Ambas quedan confiadas a personeros de la exclusiva confianza del Jefe del Estado: los Intendentes Regionales y los Gobernadores Provinciales. Si bien se programa la existencia de **Consejos Regionales**, cuya composición será regulada por "ley orgánica constitucional", estos serán **organismos meramente asesores del Intendente**, sin más atribución efectiva que aprobar los proyectos relativos al plan de desarrollo y al presupuesto regional (arts. 100 a 102).

En el plano comunal, **desaparece la comuna autónoma**, gran conquista histórica en el proceso de democratización de Chile y cuyo origen se remonta a los Cabildos coloniales. Aunque se habla de "Municipalidades", se deja en claro que **la máxima autoridad administrativa comunal serán los Alcaldes**, designados por el Consejo Regional respectivo o por el Presidente de la República según la ley disponga. Y si bien habrán **Consejos Comunales**, no serán elegidos por sufragio universal, sino formados por "representantes de las organizaciones comunitarias de carácter territorial y funcional", excluidas las de naturaleza gremial y sindical, y tendrán funciones meramente **asesoras del Alcalde**, salvo para aprobar el plan de desarrollo y el presupuesto comunal (arts. 107 a 110).

XIII. REFORMA CONSTITUCIONAL: TRAMPA PARA PERPETUAR EL REGIMEN

Las normas sobre esta materia procuran congelar o petrificar el régimen constitucional, entabando de tal modo su modificación que se haga prácticamente imposible.

Por regla general, para ser aprobado por el Congreso un proyecto de reforma de la Constitución, requerirá el voto favorable de los 3/5 de los diputados y de los senadores en ejercicio. Si el Presidente lo veta totalmente, el Congreso necesitará para insistir las 3/4 partes de los miembros en ejercicio de cada Cámara. Si el veto es parcial, el Congreso sólo podrá insistir en las disposiciones observadas con el voto de los 2/3 de ambas Cámaras. Y aún frente a estas insistencias, el Presidente no queda obligado a promulgar la reforma: puede recurrir a plebiscito (arts. 116 y 117).

Pero si el proyecto procura reformar las reglas sobre plebiscito, disminuir las facultades del Presidente o aumentar las del Congreso, sólo podrá ser aprobada si, además de los 2/3 de cada Cámara, cuenta con la aceptación del Presidente (art. 118).

Y si el proyecto procura reformar las bases de la institucionalidad o las normas sobre Tribunal Constitucional, sobre Fuerzas Armadas y sobre Consejo de Seguridad, además de los requisitos del párrafo precedente, deberá esperar la próxima renovación conjunta a ambas Cámaras y ser ratificada por los 2/3 de los miembros en ejercicio de cada Cámara del nuevo Congreso. Y aún cumplida esta exigencia, el Presidente podrá convocar a plebiscito (art. 118).

De lo anterior resulta que en la práctica no habrá reforma Constitucional posible sin acuerdo del Presidente, dada su injerencia directa o indirecta en la generación del Senado y su control sobre la tabla del Congreso.

Todo esto significa, en buen romance, que en vez de una Carta flexible y "crecedora"—grandes méritos que los estudiosos reconocen a las de 1833 y 1925—, la Constitución otorgada nace con pretensiones de inmutable. Con el afán evidente de perpetuar el régimen que impone, hace prácticamente imposible su modificación por los caminos que ella consagra, aunque una clara mayoría del país quiera cambiar dicho régimen.

¿PLEBISCITO? ¿PLEBISCITO?

El Gobierno ha convocado a un plebiscito que entre otras tiene las siguientes características:

- SIN REGISTROS ELECTORALES.
- VOTANDO EN CUALQUIER MESA Y CON EL SOLO CARNET.
- BAJO VIGENCIA DEL ESTADO DE EMERGENCIA.
- CON LOS PARTIDOS POLITICOS DISUELTOS.
- BAJO LA PERMANENTE AMENAZA A LA OPOSICION DE DETENCIONES, RELEGACIONES, EXPULSIONES O SECUESTROS.
- SIN LIBERTAD DE PRENSA.
- SIN DERECHO DE REUNION.

¿COMO CALIFICAR ESTE

PLEBISCITO?

LA GRAN FARSA

LA GRAN FARSA

PLANFLETOS OPOSITORES DURANTE EL PLEBISCITO

LE MONDE

EN ESPAÑOL

diplomático

Desgastes

Por CLAUDE JULIEN

NO ES SU habilidad lo que los países de la C.E.E. tienen ante todo en común? La época celebratoria del vigésimo aniversario del pacto de Roma habría podido ser positiva si, al menos desilusionados, sus principales actores hubieran osado reconocer su impotencia para buscar sus causas. Arrastrados por viejos hábitos, en cambio, una vez más ellos llegaron a algunos compromisos modestos, críticos frente a los dramas de la humanidad.

Concedida para extender el mercado y, a la vez, para contrapesar al bloque del Este, la Europa de hoy está hecha a la imagen de las modestas ambiciones que presidieron su nacimiento. Mercantil, se meró con una prosperidad que no supo utilizar inteligentemente, y ahora se inquietó al sentir que se le escurre entre los dedos. Antisoviética, renunció a existir por cuenta de ella, ligándose ciega al imperio norteamericano. No pudiendo hacer las veces de pensamiento ni de programa político, la abundancia exacerbó la carrera tras el dinero, alento las especulaciones, desfiguró los paisajes urbanos, agravó el deterioro de los efectos nocivos, hizo florecer la corrupción, mediocridad, finalmente, provocó de algún modo en todas partes el descontento, el cansancio y la repulsa de los ciudadanos. En todos los países, los equipos en el poder, cualquiera sea su color político, se ven amenazados por la amenaza de una votación de desautorización, una explosión popular. Desgasta de los gobiernos europeos que ellos no pueden construir.

PERO, decididamente no están siguiendo tras su propia mala suerte, prometen, en cualquier caso, construir.

MOSCU Y EL EUROCOMUNISMO

Por BERNARD FERON

LA prensa soviética no ha criticado hasta ahora abiertamente lo que se llama "eurocomunismo". Los lectores advertidos saben, sin embargo, a qué se refiere al que se aprisa cuando los dirigentes del Kremlin se "Pravda" denuncian el "supercomunismo" de tanta existencia de los comunistas occidentales, a través al poder, la burguesía, la burocracia. Los doctrinarios soviéticos pueden en cambio, en el momento actual, permitirse un juicio demasiado favorable sobre la política exterior de Giscard d'Estaing. En ese sentido, los comunistas franceses no parecen radicalmente hostiles a la formulación de una declaración de principios comunes para todos los P.C. del continente.

En cambio, los italianos y los españoles afirman que los partidos comunistas no tienen el catalago de los objetivos filosóficos que perseguían, consistentemente, las internacionales actualizadas. Incluso, afirman que los partidos comunistas de estos países no tienen conciencia alguna. Los "autocomunistas" no se refieren a ellos sino a su propio nivel.

LE MONDE diplomático

PERIODICO MENSUAL EN ESPAÑOL

LE MONDE diplomático

FECHA NOMBRE

DIRECCION

Acompaña (1)

Por concepto de:

Por un período de:

Si desea obsequiar nombre y dirección del destinatario.

NOMBRE DIRECCION

DISTRIBUIDORA SUR LTDA.
Dardignac 306
Santiago de Chile
Para quienes deseen recibir regularmente Le Monde diplomático en Español, bastará con devolvernos el cupón adjunto y la suma correspondiente al precio de la suscripción, anual o semestral. (US\$ 25 y US\$ 12.50 respectivamente).

TEL. Y ENTRE Por la cantidad

Algeria: 508 DA
Canada: 1.80 \$c.
España: 60 pes.
Italia: 650 liras
Abonements: voir tarif
Publication mensuelle
5, rue des Mathis, 75427 Paris

MOSCOU ET L'EUROCOMMUNISME

Por BERNARD FERON

LA prensa soviética no ha llegado a presentar crítico abiertamente lo que se llama "eurocomunismo". Los lectores advertidos saben, sin embargo, a qué se refiere al que se aprisa cuando los dirigentes del Kremlin se "Pravda" denuncian el "supercomunismo" de tanta existencia de los comunistas occidentales, a través al poder, la burguesía, la burocracia. Los doctrinarios soviéticos pueden en cambio, en el momento actual, permitirse un juicio demasiado favorable sobre la política exterior de Giscard d'Estaing. En ese sentido, los comunistas franceses no parecen radicalmente hostiles a la formulación de una declaración de principios comunes para todos los P.C. del continente.

En cambio, los italianos y los españoles afirman que los partidos comunistas no tienen el catalago de los objetivos filosóficos que perseguían, consistentemente, las internacionales actualizadas. Incluso, afirman que los partidos comunistas de estos países no tienen conciencia alguna. Los "autocomunistas" no se refieren a ellos sino a su propio nivel.

¿ESTÁN pasando por febriles que los países de la C.E.E. ont d'abord en common? La época celebratoria del vigésimo aniversario del tratado de Roma habría podido ser positiva si, al menos desilusionados, sus principales actores hubieran osado reconocer su impotencia para buscar sus causas. Arrastrados por viejos hábitos, en cambio, una vez más ellos llegaron a algunos compromisos modestos, críticos frente a los dramas de la humanidad.

Concedida para extender el mercado y, a la vez, para contrapesar al bloque del Este, la Europa de hoy está hecha a la imagen de las modestas ambiciones que presidieron su nacimiento. Mercantil, se meró con una prosperidad que no supo utilizar inteligentemente, y ahora se inquietó al sentir que se le escurre entre los dedos. Antisoviética, renunció a existir por cuenta de ella, ligándose ciega al imperio norteamericano. No pudiendo hacer las veces de pensamiento ni de programa político, la abundancia exacerbó la carrera tras el dinero, alento las especulaciones, desfiguró los paisajes urbanos, agravó el deterioro de los efectos nocivos, hizo florecer la corrupción, mediocridad, finalmente, provocó de algún modo en todas partes el descontento, el cansancio y la repulsa de los ciudadanos. En todos los países, los equipos en el poder, cualquiera sea su color político, se ven amenazados por la amenaza de una votación de desautorización, una explosión popular. Desgasta de los gobiernos europeos que ellos no pueden construir.

MAS, la imaginación no tiene demasiado peso en el poder, los gobiernos no persiguen su propio fin. Fiegan de descubrir torpemente las raíces del mal. Si prometieron sus causas de hacer de nuevo que ellos no pueden construir.

demasiado favorable sobre la política exterior de Giscard d'Estaing. En ese sentido, los comunistas franceses no parecen radicalmente hostiles a la formulación de una declaración de principios comunes para todos los P.C. del continente.

En cambio, los italianos y los españoles afirman que los partidos comunistas no tienen el catalago de los objetivos filosóficos que perseguían, consistentemente, las internacionales actualizadas. Incluso, afirman que los partidos comunistas de estos países no tienen conciencia alguna. Los "autocomunistas" no se refieren a ellos sino a su propio nivel.

La perspectiva del poder

UN leuvement décait fut puis a la fin de 1975 lorsque MM. Marchais et Berlinguer se prononcèrent. Jusqu'alors, les médias des deux plus grands P.C. de l'Europe occidentale développèrent. En cet état, ils ont une fois

nouvelle Internationale Avec MM. Berlinguer, Carrillo et Mariáthas, le politique révisé nous habitent à un autre exception près. Néanmoins, l'ensemble des communistes doit-il être le même, pour nos observations, etc.

editora integrada latinoamericana, s.a.

ASTRONOMOS 23 - COL. ESCANDON - MEXICO 18 D.F. APARTADO POSTAL: 27-472 MEXICO 7 D.F. TELS: 271-2855 Y 271-2346